

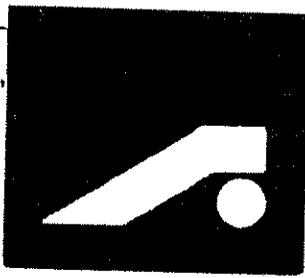


Metaldyne GmbH
 Buchenwaldstrasse 2
 77736 Zell am Harmersbach
 Germany
 Phone +49 7835 781-0
 Fax +49 7835 781-140

Delivery Note

185944

(1) Consignee Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Bari) Italy Consignee Tax ID IT04886850728		(2) Remarks/Observations 180287097 5011023758		Shipper (3) No 13477459 (4) Ship Date 08.02.2021	
(5) Supplier Supplier No. 91001505 Metaldyne GmbH Buchenwaldstraße 2 79336 Zell am Harmersbach		(6) Freight		(7) Delivery (actual)	
		Prepaid	Carriage	Car	Carrier
				Freight	Ext vehicle
				Rush	Company vehicle
				Express	
				Post	
				(8) No 13477459	(9) Date 08.02.2021
(10) Your Contact	(11) Your Order No. 550003490102 07.02.2019	(15) Add. Buyer Info	(12) Our Contact	(13) Phone No.	(14) Our Order No.
(19) Freight Type DHL Global Forwarding (Italy)	Prepaid (20) Collect X	(21) Packing See Below	(22) Marks	(23) Total Weight in kg Gross 489,3 kg Net 396,0 kg	
(25) Shipping Address GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Bari) Italy					(26) Plant, Dock 100, 14248
(27) Line	(28) Drawing No.	(29) Goods, services description (21) Packing	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient comments Quantity (actual) +/- Comments
1	857835-Rev00	Achskegelrad Customer Part No: 2503519500 PO: 550003490102 Harmonized Tariff Code: 87084099 Packaging Country Of Origin: Germany 4314 Seriennummer (Charge): 112732991 (621835), 112732992 (621835), 112732993 (621835), 112732994 (621835), 112732995 (621835), 112732996 (621835), 112732997 (621835), 112732998 (621835), 112732999 (621835), 112733000 (621835), 112733001 (621835), 112733002 (621835), 112733003 (621835), 112733004 (621835), 112733005 (621835), 112733006 (621835), 112733007 (621835), 112733008 (621835), 112733009 (621835), 112733010 (621835), 112733011 (621835), 112733012 (621835), 112733013 (621835), 112733014 (621835), 112733015 (621835), 112733016 (621835), 112733017 (621835), 112733018 (621835), 112733019 (621835), 112733020 (621835), 112733021 (621835), 112733022 (621835), 112733023 (621835), 112733024 (621835), 112733025 (621835), 112733026 (621835), 112733027 (621835), 112733028 (621835), 112733029 (621835), 112733030 (621835)	2.000	ST	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quant. dichiarata: 2000 Quant. effettiva: 2000 Tipo Imballaggio: 1 Quant. imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 11/02/21 Firma: <i>[Signature]</i> KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 11 FEB 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
	Packaging Contents		40	ST	
	Behälter	4314			
	Master	A1208		1 ST	
	Master	P-0500		1 ST	
(42) Recipient comments		(43) Quantity check	(44) Goods inspection		(45) Recipient
Date					
Name					



WE: 2020-2266
 Uo: 0842

SAH
 Stahlwerk Annahütte

Stahlwerk Annahütte Max Aicher GmbH & Co. KG • Max-Aicher-Allee 1+2 • D-83404 Hammerau

Fon: +49 (0) 8654 487-0
 Fax: +49 (0) 8654 487-968
 Mail: stahlwerk@annahuette.com
 Web: www.annahuette.com

Metaldyne GmbH Buchenwaldstr. 2 D 77736 Zell am Harmersbach	Auftragsnr. Order No No. de la commande	722-0020	Datum Date Date	26.03.20
	Kundenbestellung Nr. Customer order No No. de la commande client	323907		
	Gießabmessung Casting dimension Dimension de la coulée	178 x 178 mm	Schmelze Nr. Cast No. No. de la coulée	621835
	Int. Nr.	H0523		

ZERTIFIKAT * CERTIFICATE * CERTIFICAT DIN EN 10204:2004		Abnahmeprüfzeugnis 3.1	
Werkstoff Material Matériau	CC E VW4521+U+PE	Werkstoff Nr. Material No No. Du matériau	1.6571*
Erzeugnisform Product form Forme du produit	Stabstahl	Lieferlänge Length Longueur	8000,00 mm +100,00 -0,00
Anforderungen Requirements Exigences	TL 0842-02/24.07.2014 (VW-TL4521/01.2009 und Anlehnung an EN10084/06.2008)	Abmessung Dimension Dimension	28,00 mm
		Meßtoleranz Dimensional tolerance Tolérance dimensionnelle	+0/-0,13
		Umformung Deformation Transformation	48,0

SCHMELZANALYSE % * HEAT ANALYSIS % * ANALYSE DE LA COULÉE %															
C	0,18	Si	0,08	Mn	0,71	P	0,011	S	0,029	Cr	0,72	Mo	0,28	Ni	1,53
Cu	0,08	Sn	0,007	Al	0,026	V	0,01	B	0,0002	Ti	0,001	Nb	0,003	W	
Co		Sb		As	0,004	Te		Ca		N	0,0117	H		Bi	0,0005

STIRNABSCHRECKVERSUCH * JOMINY TEST * ESSAI DE JOMINY									
mm	1,50	5,00	10,00	25,00					
HRC	43,9	42,5	35,7	25,3					
mm									
HRC									

ZUGVERSUCH * TENSILE TEST * ESSAI DE TRACTION							Lieferzustand Condition of delivery Etat de livraison	U
Behandlungszustand Treatment cond Etat de traitement	Probe Nr. Specimen No d'éprouvette	Probestab Ø [mm] Test bar Éprouvette	Streckgrenze Re [MPa] Yield strength Limite d'élastique	Zugfestigkeit Rm [MPa] Tensile strength Résistance à la traction	Dehnung A [%] Elongation	Brücheinschnürung Z [%] Reduct of area Striction à la rupture		
							Harte Hardness Dureté	221 HSW

Kerbschlagbiegeversuch * NOTCHED BAR IMPACT TEST * ESSAI DE RÉSILIENCE							Korngröße Grain size Grosseur de grain
Behandlungszustand Treatment cond Etat de traitement	Probe Nr. Specimen No d'éprouvette	Prüftemperatur [°C] Test temperature Température d'essai	Probenform Specimen form Forme d'éprouvette	L Q	Längs * Longitudinal Quer * Transversal Transversal	Kerbschlagarbeit Notch toughness Résilience	5-8
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> Metaldyne Zell Geprüft: 3.8.2020 Datum: Unterschrift </div>							Reinheitsgrad Degree of purity Degré de pureté
							JK: A=1, 5; BCD=0

Bemerkungen / Kennzeichnung Remarks / Ident. marking Remarques / Marquage	Riss und Verwechslungsgeprüft	O-Gehalt: 12ppm K4=0
--	-------------------------------	----------------------

Prüfanforderungen: wenn nichts anderes vereinbart: Zugversuch DIN EN ISO 6892-1:2017-02
 Kerbschlagbiegeversuch DIN EN ISO 148-1:2017-05 * Stirnabschreckversuch DIN EN ISO 642-1:1999
 Reinheitsgradbestimmung DIN 50602:1985-09 * Abschreckkorngroße DIN EN ISO 643:2013-05
 Härteprüfung nach Brinell DIN EN ISO 6506-1:2015-02
 * CC Stranggussverfahren * E Elektrolichtbogenofen * Y Sauerstoffblasverfahren

Dieses Zeugnis wurde maschinell erstellt. Für den Inhalt ist Abnahmebeauftragter verantwortlich. (Formblatt Nr. 04-FB-03-04-Rev 05/03 2018)

Kommanditgesellschaft, GmbH & Co. KG • AG Traunstein • HRA 4566
 PHG, Verbundbau Mitterfelden GmbH • AG Traunstein • HRB 252
 Stahlwerk Annahütte Beteiligung GmbH • AG Traunstein • HRB 8742
 Geschäftsführer: Katharina Eisl • Tanja Jursa • Prof. Dr.-Ing. Klaus Krüger

Zertifiziert nach
 DIN EN ISO 9001 • DIN EN ISO 14001
 IATF 16949 • DIN EN ISO 50001

Raiffeisenbank Salzburg reg.Gen.m.b.H.
 A-5020 Salzburg

UST-IDNR.: DE 128 994 618
 ST.NR. • FA. RGI 105/140/01306

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente METALDYNE GMBH C/O WISAG GMBH STOCKFELDSTR. 5 D-79336 HERBOLZHEIM		VAT-ID-No. / N° partita IVA		Date / Data 08-FEB-2021	
Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)				Order Code / Ordine di trasporto QFB-EC-1232110	
Consignee / Destinataria MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO				Terminal address / Indirizzo terminale DHL FREIGHT GMBH HERBOLZHEIM BREISGAUALLEE 10 D-79336 HERBOLZHEIM Tel: Fax:	
Delivery address / Indirizzo di consegna della merce				Delivery terms / Condizioni di trasporto <input type="checkbox"/> free domicile franco dom. <input type="checkbox"/> Cleared sdoganato <input type="checkbox"/> taxes paid dazi pagati <input type="checkbox"/> duty paid dir. dog. pag. <input type="checkbox"/> others altri	
				Terminal reference / Numero di dossier 0221020445229	
				Customer's reference / Riferimenti del cliente No. TMP-TNW-267750	
				Terminal di arrivo Terminal de destination BARI	
				Contact tel. Numero telefonico + 39 / 80 5315811	



Marks and numbers Marche e numeri	Quantity Quantità	Packing Imballaggio	Description of goods Descrizione della merce	Customs' tariff number Tariffa doganale	Gross weight in kg Peso lordo in kg	Value (with currency) Valore (con valuta)
	1	PLE	PARTS PARTS		490.0	

EX WORKS Dim. x cm x cm x cm = 0.860m³				Payable weight in kg Peso tassabile in kg 490.00	Total gross weight in kg Totale peso lordo in kg 490.0
---	--	--	--	--	--

Special consignments / Richieste particolari		Enclosures / Allegati	
Special instructions / Istruzioni particolari			

Collection at sender Ritiro dal mittente	Delivery to consignee Consegna al destinatario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible at the time of delivery must be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days of delivery.		Stamp and signature of sender KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
Date / Data	Date / Data			11 FEB 2021
Time / Orario	Time / Orario	Consignee's name in block letters Nome di chi firma in stampatello		
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature Firma del destinatario			

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)

EUROCONNECT Transport Conditions apply exclusively to all DHL EUROCONNECT shipments. Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"